



# Correccional de menores de ACCESS

Kirk Anderson ▪ Administrador del programa  
kanderson@ocde.us

331 City Drive South ▪ Orange, CA 92705 ▪ (714) 935-7651  
www.ocde.us/ACCESS/Pages/Correctional-Education.aspx

Grados K-12  
Código CDS 30-10306-3030426

# SARC

Informe de responsabilidad escolar 2016-2017  
Publicado en 2017-2018



# Departamento de Educación del Condado de Orange

Departamento de Educación del Condado de Orange ▪ 200 Kalmus Drive Costa Mesa, CA 92626 ▪ www.ocde.us  
Al Mijares, Ph.D., Superintendente ▪ amijares@ocde.us ▪ (714) 966-4000

## Mensaje del administrador del programa

Los programas de Escuelas y Servicios de Educación Alternativa, Comunitaria y Correccional (Alternative, Community, and Correctional Education Schools and Services, ACCESS) proporcionan opciones educativas todo el año. Las ofertas del plan de estudios se apegan a los distritos locales y a los estándares y los marcos de California. A través de una variedad de poderosas estrategias de aprendizaje (por ejemplo, estudio dirigido, instrucción diferenciada y aprendizaje para el dominio), preparamos a los alumnos para que alcancen un nivel competente de alfabetización. Se exhorta a los maestros a traer al salón de clase habilidades de pensamiento crítico, solución de problemas y toma de decisiones, trabajando con los alumnos de manera individual o mediante la participación en grupo.

La clave del éxito es el plan de aprendizaje personalizado y la interacción del alumno con los miembros del personal que se enfocan en cada persona con cuidado, preocupación y dirección. Esta relación proporciona al alumno experiencias escolares positivas. Se exhorta a los alumnos a mostrar respeto por sí mismos y por los demás, buenos hábitos de trabajo y un sentido de responsabilidad personal y comunitaria en un ambiente positivo de aprendizaje.

Proporcionamos servicios de apoyo para permitir que los alumnos aprendan un comportamiento adecuado y habilidades prosociales.

Ayudamos a los alumnos a transferir las habilidades recién adquiridas a situaciones y comportamientos que encuentran fuera del entorno escolar. La demografía multicultural del condado de Orange ayuda a maestros y alumnos a aprender el respeto a la diversidad de muchas culturas.

En la primavera de 2010, la correccional de menores y las demás escuelas institucionales recibieron una acreditación de seis años de parte de la Asociación Occidental de Escuelas y Universidades.

Todos los programas de ACCESS pertenecen a una de cinco categorías: escuelas comunitarias del condado, escuelas correccionales juveniles, la Escuela Comunitaria del Condado de Orange (Orange County Community School, OCCS), educación correccional y el Programa de Educación Correccional para Adultos (Adult Correctional Education Program, ACEP). Los programas están respaldados por servicios de apoyo estudiantil, como educación especial y apoyo por categorías (en la forma del Título I y otros programas de subvenciones) para atender instituciones, hogares colectivos y escuelas comunitarias.

Educación correccional (alumnos cuyo comportamiento criminal haya generado la imposición de restricciones por parte del sistema judicial [encarcelamiento o libertad condicional]); servicios de apoyo federal y estudiantil (los programas de ACCESS se apoyan en una variedad de personal especializado de apoyo que incluye consejeros, psicólogos, especialistas en educación especial y personal del Título I, incluidos tutores de hogares colectivos y especialistas en transición); y el Programa de Educación Correccional para Adultos (ACEP: programas educativos para adultos de 18 años de edad o mayores que residen en instituciones correccionales).

## Declaración de la misión de la escuela

La misión del Programa de Servicios y Escuelas de Educación Alternativa, Comunitaria y Correccional (Alternative, Community, and Correctional Education Schools and Services, ACCESS) es proporcionar servicios continuos a socios de la agencia y distritos escolares que preparen a todos los alumnos para que estén listos para la universidad y la carrera.

## Declaración de la visión de la escuela

Los alumnos del Programa de ACCESS estarán listos para la universidad y la vida profesional tras adquirir habilidades del siglo XXI para volverse miembros que aporten a su comunidad.

## Participación de los padres

Las investigaciones nos dicen que la participación de la familia en la escuela marca una gran diferencia. Cuando las escuelas, las familias y las comunidades trabajan juntas, el logro de los alumnos aumenta. El Programa Educativo Correccional Juvenil (Youth Correctional Education Program, YCEP) de ACCESS agradece y fomenta la participación de la familia de diferentes maneras.

Las actividades de participación de los padres se coordinan con el departamento de libertad condicional, la Agencia de Atención Médica del Condado de Orange y otros socios colaborativos.

Un enlace comunitario familiar bilingüe está disponible para ayudar a los padres durante la inscripción, las conferencias de padres y maestros, las reuniones y los eventos familiares en los planteles escolares.

Ofrecemos clases para padres a familias mediante la Agencia de Atención Médica del Condado de Orange y socios de la comunidad. También colaboramos con Padres Unidos para brindar clases para padres.

Los padres, el personal escolar y el personal de libertad condicional pueden ser elegidos para trabajar en el Consejo del Plantel Escolar y en el Comité Asesor de Estudiantes de Inglés.

Los padres participan en la unidad de la Asociación de Padres, Maestros y Alumnos (Parent Teacher Student Association, PTSA) que se ubica en la Preparatoria Rio Contiguo.

La administradora del Programa de Participación Familiar (Family Engagement Program), Wendy Rogan, coordina las oportunidades de participación de los padres. Comuníquese con ella al (714) 836-1563 si desea más información.

## Informe de responsabilidad escolar

Según los requisitos estatales y federales, todas las escuelas públicas presentan el Informe de responsabilidad escolar (School Accountability Report Card, SARC) anualmente como una herramienta para que los padres y las partes interesadas estén informados sobre el progreso de la escuela, los resultados de las evaluaciones y el desempeño.



## Declaración de la misión del distrito

La misión del Departamento de Educación del Condado de Orange es asegurar que todos los alumnos estén equipados con las competencias necesarias para prosperar en el siglo XXI.

## Declaración de la visión del distrito

El Condado de Orange tendrá el primer lugar en el país en la preparación para la universidad y las carreras profesionales y el éxito.



## Consejo de Educación del Condado de Orange

Rebecca Gomez, *Distrito 1*

David L. Boyd, *Distrito 2*

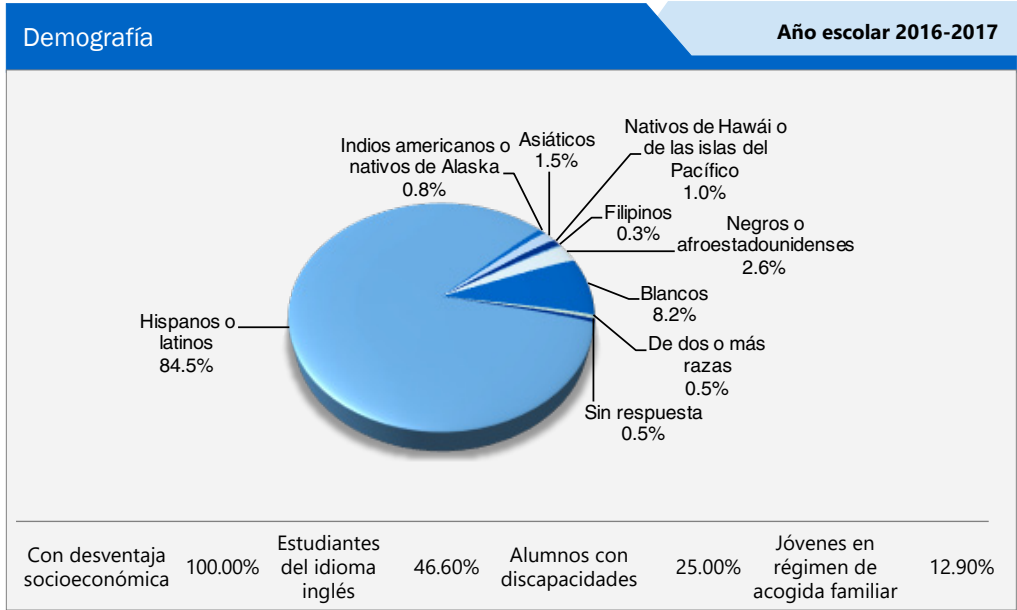
Dr. Ken L. Williams, *Distrito 3*

John W. Bedell, Ph.D.; *Distrito 4*

Linda Lindholm, *Distrito 5*

### Matrícula por grupo de alumnos

La matrícula total de la escuela fue de 388 alumnos para el año escolar 2016-2017. La gráfica circular muestra el porcentaje de alumnos inscritos en cada grupo.



### Distribución del tamaño de los grupos

La gráfica de barras muestra los datos de tres años para un grupo de tamaño promedio, y la tabla señala los datos de tres años para el número de salones de clase por tamaño. El número de clases indica cuántos salones de clase se clasifican en cada categoría de tamaño (un rango del total de alumnos por salón de clase). En el nivel de escuela secundaria, esta información se proporciona por área de materia en lugar de por grado escolar.

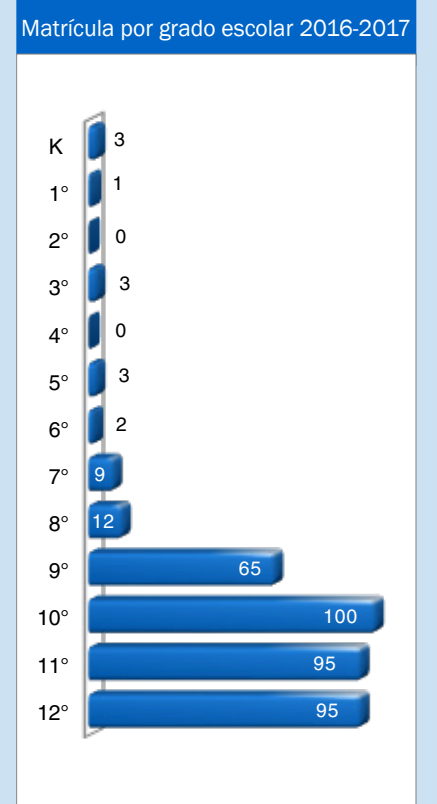


**Número de salones de clase por tamaño** **Datos de tres años**

Materia	2014-15			2015-16			2016-17		
	Número de alumnos								
	1-22	23-32	33+	1-22	23-32	33+	1-22	23-32	33+
Lengua y Literatura Inglesas	54			31			32		
Matemáticas	54			30			30		
Ciencias	54			31			29		
Historia/Ciencias Sociales	54			28			34		

### Matrícula por grado

La gráfica de barras muestra el número total de alumnos inscritos en cada grado para el año escolar 2016-2017.



### Acceso público a Internet

Hay acceso a Internet disponible en las bibliotecas públicas y otros lugares accesibles al público (por ejemplo, la Biblioteca Estatal de California). Por lo general, el acceso a Internet de las bibliotecas y los lugares públicos se proporciona según el orden de llegada. Otras restricciones incluyen las horas de uso, el tiempo en que una computadora puede usarse (dependiendo de la disponibilidad), los tipos de programas disponibles en cada computadora y la capacidad para imprimir documentos.

## Resultados de la Evaluación sobre el rendimiento y el progreso de los alumnos de California para todos los alumnos: Ciencias (5.º, 8.º y 10.º grado)

Los resultados de Ciencias incluyen el Examen de estándares de California (California Standards Test, CST), la Evaluación modificada de California (California Modified Assessment, CMA) y la Evaluación alternativa de desempeño de California (California Alternate Performance Assessment, CAPA) para 5.º, 8.º y 10.º grado. La tabla muestra el porcentaje de alumnos con una calificación de competente o avanzado.

La información de 2016-2017 no está disponible. El Departamento de Educación de California está desarrollando una nueva evaluación de ciencias con base en los estándares de ciencias de la siguiente generación para las escuelas públicas de California (Next Generation Science Standards for California Public Schools, CA NGSS). El nuevo Examen de ciencias de California (California Science Test, CAST) se probó en la primavera de 2017. Ya no se aplicarán el CST y la CMA para Ciencias.

Porcentaje de alumnos que calificaron en los niveles competente o avanzado					Datos de dos años	
Materia	Correccional de menores de ACCESS		Departamento del Condado de Orange		California	
	14-15	15-16	14-15	15-16	14-15	15-16
Ciencias	5%	6%	25%	32%	56%	54%

## Resultados de la CAASPP para todos los alumnos: Lengua y Literatura Inglesas/Alfabetización y Matemáticas (de 3.º a 8.º grado y 11.º grado)

La tabla de abajo muestra el porcentaje de alumnos que cumplen o exceden los estándares estatales en Lengua y Literatura Inglesas (English Language Arts, ELA)/Alfabetización y Matemáticas.

Porcentaje de alumnos que cumplen o exceden los estándares estatales					Datos de dos años	
Materia	Correccional de menores de ACCESS		Departamento del Condado de Orange		California	
	15-16	16-17	15-16	16-17	15-16	16-17
Lengua y Literatura Inglesas/Alfabetización	3%	9%	28%	35%	48%	48%
Matemáticas	1%	2%	18%	24%	36%	37%

## Programa de Intervención Federal

No se identificará a escuelas y distritos para la Mejora del Programa (Program Improvement, PI) en el año escolar 2017-2018 según la Ley de Éxito para cada Alumno (Every Student Succeeds Act, ESSA) que se promulgó en diciembre de 2015 y que volvió a autorizar la Ley de Educación Primaria y Secundaria (Elementary and Secondary Education Act, ESEA). Las escuelas y los distritos que hayan recibido financiamiento de la Parte A del Título I para el año escolar 2016-2017 y que se hayan clasificado "en PI" durante el año 2016-2017 mantendrán el mismo estado de PI y colocación para el año 2017-2018. Las escuelas y los distritos que hayan recibido financiamiento de la Parte A del Título I para el año escolar 2016-2017 y que se hayan clasificado "no en PI" durante el año escolar 2016-2017 o que no hayan recibido financiamiento de la Parte A del Título I durante el año escolar 2015-2016 tendrán el estado "no en PI" para el año escolar 2017-2018. El porcentaje de escuelas identificadas para Mejora del Programa se calcula considerando el número de escuelas que actualmente están en PI en el distrito y dividiéndolo entre el número total de escuelas del Título I dentro del distrito.

Esta tabla muestra el estado de Mejora del Programa del año 2017-2018 para la escuela y el distrito. Para obtener más detalles sobre la identificación de PI, visite la página [www.cde.ca.gov/ta/ac/ay/tidetermine.asp](http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ay/tidetermine.asp).

Programa de Intervención Federal		Año escolar 2017-2018
	Correccional de menores de ACCESS	Departamento del Condado de Orange
Estado de Mejora del Programa	En la PI	En la PI
Primer año de Mejora del Programa	2010-2011	2005-2006
Año en Mejora del Programa	Año 4	Año 3
Número de escuelas actualmente en Mejora del Programa	2	
Porcentaje de escuelas actualmente en Mejora del Programa	50.00%	

## Evaluación sobre el rendimiento y el progreso de los alumnos de California (CAASPP)

Para el año escolar 2016-2017, la CAASPP consiste en varios componentes clave, como:

**La Evaluación alternativa de California (California Alternate Assessment, CAA)** incluye tanto ELA/Alfabetización como Matemáticas de 3.º a 8.º grado y 11.º grado. La CAA se aplica a los alumnos con las discapacidades cognitivas más importantes, cuyo programa de educación individualizada (individualized education program, IEP) designe una evaluación alternativa.

**Las pruebas de Smarter Balanced** incluyen ELA/Alfabetización como Matemáticas de 3.º a 8.º grado y 11.º grado. Las pruebas de Smarter Balanced están diseñadas para medir el progreso del alumno respecto a su preparación universitaria y profesional.

Las pruebas según la CAASPP muestran el desempeño de los alumnos en relación con los estándares de contenido que adoptó el estado. En cada una de estas pruebas, se informan las calificaciones acumuladas de los alumnos como estándares de logros. Para obtener más información sobre las pruebas de la CAASPP, visite la página [www.cde.ca.gov/ta/tg/ca](http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca).



## CAASPP por grupo de alumnos: Lengua y Literatura Inglesas/Alfabetización, y Matemáticas

La tabla de las siguientes páginas muestra el porcentaje de los alumnos que cumplen o exceden los estándares estatales en Lengua y Literatura Inglesas/Alfabetización, y Matemáticas para la escuela por grupo de alumnos del 3.º al 8.º grado y el 11.º grado.

El "porcentaje de los que cumplen o exceden" se calcula sumando el número total de alumnos que cumplen o exceden el estándar de la Prueba sumativa de Smarter Balanced más el número total de alumnos que cumplen el estándar de las CAA, dividido entre el número total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones.

Nota: El número de alumnos examinados incluye todos los alumnos que participaron en el examen sin importar si recibieron una calificación o no. Sin embargo, el número de alumnos examinados no es el número que se usó para calcular los porcentajes del nivel de logro. Los porcentajes de nivel de logro se calcularon solamente con los alumnos que recibieron una calificación.

Resultados de la CAASPP por grupo de alumnos: Lengua y Literatura Inglesas, y Matemáticas (del 3.º al 8.º grado y 11.º grado)

Porcentaje de alumnos que cumplen o exceden los estándares estatales				Año escolar 2016-2017
<b>Lengua y Literatura Inglesas</b>				
Grupo	Matrícula total	Número examinado	Porcentaje examinado	Porcentaje de alumnos que cumplen o exceden
Todos los alumnos	204	172	84.31%	9.30%
Hombres	168	143	85.12%	8.39%
Mujeres	36	29	80.56%	13.79%
Negros o afroestadounidenses	13	12	92.31%	8.33%
Indios americanos o nativos de Alaska	❖	❖	❖	❖
Asiáticos	❖	❖	❖	❖
Filipinos	❖	❖	❖	❖
Hispanos o latinos	150	128	85.33%	7.03%
Nativos de Hawái o de las islas del Pacífico	❖	❖	❖	❖
Blancos	26	20	76.92%	20.00%
De dos o más razas	❖	❖	❖	❖
Con desventajas socioeconómicas	167	145	86.83%	7.59%
Estudiantes del idioma inglés	92	74	80.43%	2.70%
Alumnos con discapacidades	59	53	89.83%	5.66%
Alumnos que reciben servicios de educación para inmigrantes	❖	❖	❖	❖
Jóvenes en régimen de acogida familiar	50	41	82.00%	4.88%
<b>Matemáticas</b>				
Grupo	Matrícula total	Número examinado	Porcentaje examinado	Porcentaje de alumnos que cumplen o exceden
Todos los alumnos	204	171	83.82%	2.34%
Hombres	168	143	85.12%	2.80%
Mujeres	36	28	77.78%	0.00%
Negros o afroestadounidenses	13	12	92.31%	0.00%
Indios americanos o nativos de Alaska	❖	❖	❖	❖
Asiáticos	❖	❖	❖	❖
Filipinos	❖	❖	❖	❖
Hispanos o latinos	149	126	84.56%	0.79%
Nativos de Hawái o de las islas del Pacífico	❖	❖	❖	❖
Blancos	27	21	77.78%	14.29%
De dos o más razas	❖	❖	❖	❖
Con desventajas socioeconómicas	166	143	86.14%	1.40%
Estudiantes del idioma inglés	92	73	79.35%	0.00%
Alumnos con discapacidades	59	52	88.14%	3.85%
Alumnos que reciben servicios de educación para inmigrantes	❖	❖	❖	❖
Jóvenes en régimen de acogida familiar	50	40	80.00%	5.00%

❖ Las calificaciones no se muestran cuando el número de alumnos evaluados es 10 o menor, ya sea porque el número de alumnos evaluados en esta categoría es demasiado pequeño para tener precisión estadística o con el fin de proteger la privacidad de los alumnos.

## Prueba de condición física de California

Cada primavera, todos los alumnos del 5.º, 7.º y 9.º grado tienen que participar en la Prueba de condición física (Physical Fitness Test, PFT) de California. La Junta Estatal de Educación estableció que Fitnessgram será la PFT designada para los alumnos de escuelas públicas de California. La PFT mide seis áreas clave de condición física:

1. Capacidad aeróbica
2. Composición corporal
3. Flexibilidad
4. Fuerza y resistencia abdominal
5. Fuerza y resistencia de la parte superior del cuerpo
6. Fuerza y flexibilidad del tronco

El objetivo principal de Fitnessgram es animar y ayudar a los alumnos a establecer hábitos de actividad física regular para toda la vida. La tabla muestra el porcentaje de alumnos que cumplen los estándares de condición física para estar en la "zona de condición física saludable" para el periodo más reciente de pruebas. Para conocer más detalles sobre la PFT de California, visite la página [www.cde.ca.gov/ta/tg/pf](http://www.cde.ca.gov/ta/tg/pf).

Prueba de condición física de California		Año escolar 2016-2017		
Porcentaje de alumnos que cumplen los estándares de condición física	Correccional de menores de ACCESS			
	Grado 5	Grado 7	Grado 9	
Cuatro de seis estándares	❖	❖	14.30%	
Cinco de seis estándares	❖	❖	32.10%	
Seis de seis estándares	❖	❖	32.10%	

## Requisitos de admisión para las universidades públicas de California

Universidad de California: Los requisitos de admisión para la Universidad de California (California University, UC) siguen las normas establecidas en el Plan Maestro, que requieren que el mejor 12.5 % de los alumnos graduados de las preparatorias estatales, así como los alumnos transferidos que hayan completado con éxito el trabajo de cursos universitarios específicos, sean elegibles para su admisión a la UC. Estos requisitos están diseñados para asegurar que todos los alumnos elegibles estén adecuadamente preparados para el trabajo universitario. Para ver los requisitos generales de admisión, consulte la información sobre admisiones a la UC en la página web <http://admission.universityofcalifornia.edu>.

Universidad del Estado de California: La elegibilidad para la admisión de la Universidad del Estado de California (California State University, CSU) está determinada por tres factores: 1. cursos específicos de preparatoria, 2. calificaciones en cursos específicos y calificaciones de examen, y 3. graduación de preparatoria. Algunos campus tienen estándares más altos para licenciaturas particulares o para alumnos que viven fuera del área local del campus. Debido a la cantidad de alumnos que envían una solicitud, algunos campus tienen estándares más altos (criterios de admisión adicionales) para todos los candidatos. La mayoría de los planteles de la CSU tiene políticas locales de garantía de admisión para alumnos que se gradúan o que son transferidos de preparatorias y universidades que se encuentren dentro del área de uno de los campus de la CSU en esa región. Para obtener información sobre admisión, solicitud y cuotas, consulte la página web de la CSU en [www.calstate.edu/admission/admission.shtml](http://www.calstate.edu/admission/admission.shtml).

## Inscripción para el curso de admisión a la UC o CSU

La tabla muestra dos medidas relacionadas con los cursos escolares que se requieren para la admisión a la Universidad de California o a la Universidad del Estado de California para el año más reciente para el que están disponibles los datos. Para obtener información más detallada, visite <http://dq.cde.ca.gov/dataquest>.

Admisión a la UC o CSU		Años escolares 2015-2016 y 2016-2017	
		Correccional de menores de ACCESS	
Porcentaje de alumnos inscritos en los cursos requeridos para la admisión a la UC o la CSU en 2016-2017		0.00%	
Porcentaje de graduados que completaron todos los cursos requeridos para la admisión a la UC o la CSU en 2015-2016		0.00%	

❖ Las calificaciones no se muestran cuando el número de alumnos evaluados es 10 o menor, ya sea porque el número de alumnos evaluados en esta categoría es demasiado pequeño para tener precisión estadística o con el fin de proteger la privacidad de los alumnos.



## Tipos de servicios financiados

El financiamiento por categoría proporciona para profesionales en casi todos los salones de clase, así como desarrollo profesional, tutoría después de clase y materiales adicionales de enseñanza.

## Suspensiones y expulsiones

Esta tabla muestra los índices de suspensión y expulsión de la escuela, el distrito y el estado para los últimos tres años. Nota: Los alumnos solo se cuentan una vez, sin importar el número de suspensiones.

Índices de suspensión y expulsión			
Correccional de menores de ACCESS			
	14-15	15-16	16-17
Índices de suspensión	0.6%	0.0%	0.0%
Índices de expulsión	0.0%	0.0%	0.0%
Departamento del Condado de Orange			
	14-15	15-16	16-17
Índices de suspensión	0.6%	4.1%	3.7%
Índices de expulsión	0.0%	0.0%	0.0%
California			
	14-15	15-16	16-17
Índices de suspensión	3.8%	3.7%	3.6%
Índices de expulsión	0.1%	0.1%	0.1%

## Cumplimiento de los requisitos para la graduación de preparatoria

Esta tabla muestra los datos de las escuelas, los distritos y del estado de California para los porcentajes de alumnos de la generación que se graduó más recientemente que cumplieron todos los requisitos de graduación locales y estatales para concluir el 12.º grado. La fórmula para el cumplimiento de los requisitos de graduación es el número de alumnos de 12.º grado que cumplieron todos los requisitos de graduación dividido entre el número de alumnos matriculados en el 12.º grado el día del censo en otoño (Fall Census Day). Para obtener más información, visite [www.cde.ca.gov/ci/gc/hs/hsgrmin.asp](http://www.cde.ca.gov/ci/gc/hs/hsgrmin.asp) o [www.cde.ca.gov/ci/gc/hs/cefhsggradreq.asp](http://www.cde.ca.gov/ci/gc/hs/cefhsggradreq.asp).

Grupo	Grupo que se graduó en 2016		
	Correccional de menores de ACCESS	Departamento del Condado de Orange	California
Todos los alumnos	50.50%	94.72%	87.11%
Negros o afroestadounidenses	75.00%	100.00%	79.19%
Indios americanos o nativos de Alaska	❖	40.00%	80.17%
Asiáticos	60.00%	100.00%	94.42%
Filipinos	❖	62.50%	93.76%
Hispanos o latinos	52.56%	88.36%	84.58%
Nativos de Hawái o de las islas del Pacífico	❖	100.00%	86.57%
Blancos	30.77%	100.00%	90.99%
De dos o más razas	❖	100.00%	90.59%
Con desventajas socioeconómicas	50.00%	94.03%	85.45%
Estudiantes del idioma inglés	46.34%	74.02%	55.44%
Alumnos con discapacidades	55.56%	78.69%	63.90%
Jóvenes en régimen de acogida familiar	42.86%	96.00%	68.19%

## Tasas de graduación y abandono escolar

Esta tabla muestra las tasas de graduación y abandono escolar para el periodo más reciente de tres años de los que se dispone de datos. Las tasas ajustadas del grupo de graduados en cuatro años es el número de alumnos que se graduaron en cuatro años con un diploma de preparatoria normal dividido entre el número de alumnos que forman la cohorte ajustada de la clase que se graduó. Desde el comienzo del 9.º grado (o el primer grado de preparatoria), los alumnos de primer ingreso a ese grado forman una cohorte que se "ajusta" sumando a cualquier alumno que se transfiera en lo subsecuente a dicha cohorte y restando a cualquier alumno que se transfiera fuera de él. Para más obtener información, visite <http://dq.cde.ca.gov/dataquest>.

Tasas de graduación y abandono escolar	Datos de tres años					
	Tasa de graduación			Tasa de abandono escolar		
	13-14	14-15	15-16	13-14	14-15	15-16
Correccional de menores de ACCESS	**	**	**	**	**	**
Departamento del Condado de Orange	88.62%	89.96%	91.00%	7.30%	6.70%	5.20%
California	80.95%	82.27%	83.77%	11.50%	10.70%	9.70%

❖ Las calificaciones no se muestran cuando el número de alumnos evaluados es 10 o menor, ya sea porque el número de alumnos evaluados en esta categoría es demasiado pequeño para tener precisión estadística o con el fin de proteger la privacidad de los alumnos.

\*\* Las escuelas administradas por la Oficina de Educación del condado reciben la tasa del país.



## Cursos para créditos preuniversitarios

Actualmente no se ofrecen cursos para créditos preuniversitarios (Advanced Placement, AP).

## Programas de educación técnica y profesional

Existe una serie de programas que se centra en las habilidades para una transición exitosa. Estos programas fomentan la adquisición y el desarrollo de habilidades de preparación para el trabajo. Estos incluyen: Programas Ocupacionales Regionales (Regional Occupational Programs), evaluaciones de profesiones, clases de habilidades para la vida, exploración vocacional y colaboraciones con universidades comunitarias locales y programas técnicos. Queremos que nuestros alumnos adquieran una comprensión de las habilidades para conseguir el éxito en el lugar de trabajo.

La Correccional de Menores de ACCESS no ofrece un programa formal ni clases de educación técnica y profesional.

## Participación en la educación técnica y profesional

Esta tabla muestra información sobre la participación en los programas de educación técnica y profesional (Career Technical Education, CTE) de la escuela.

Datos sobre la educación técnica y profesional	
Correccional de menores de ACCESS	
Participación en el año 2016-2017	
Número de alumnos que participaron en un programa de CTE	0
Porcentaje de alumnos que terminaron un programa de CTE y obtuvieron un diploma de preparatoria	0.00%
Porcentaje de cursos de CTE que están secuenciados o coordinados entre una escuela e instituciones de educación superior	0.00%

## Libros de texto y materiales educativos

El Consejo de Educación del Condado de Orange ha certificado que todos los alumnos tienen acceso a los materiales educativos basados en estándares en las materias académicas básicas.

Los libros de texto son congruentes con el contenido y con los ciclos de los planes de estudios adoptados por el Consejo de Educación del Estado.

El Departamento de Educación del Condado de Orange afirmó que cada alumno, incluidos los estudiantes del idioma inglés, tiene sus propios libros de texto que pueden usar en clase y llevar a casa. Esta audiencia pública se llevó a cabo el 16 de agosto de 2017.

Lista de libros de texto y materiales educativos		Año escolar 2017-2018
Materia	Libro de texto	Adoptado
Lectura/Lengua y Literatura	☒	☒
Matemáticas	☒	☒
Ciencias	☒	☒
Historia/Ciencias Sociales	☒	☒

☒ Debido a la instrucción especializada, no proporcionamos una lista de los títulos de los libros de texto y sus editoriales. Sin embargo, en el Departamento de Educación del Condado de Orange se encuentra disponible una lista.

## Disponibilidad de los libros de texto y materiales educativos

La siguiente lista indica el porcentaje de alumnos que no cuentan con sus propios libros de texto y material educativo asignado.

Porcentaje de alumnos que no cuentan con materiales por materia		Año escolar 2017-2018
Correccional de menores de ACCESS	Porcentaje de faltantes	
Lectura/Lengua y Literatura	0%	
Matemáticas	0%	
Ciencias	0%	
Historia/Ciencias Sociales	0%	
Artes Visuales y Escénicas	0%	
Lengua Extranjera	0%	
Salud	0%	
Equipo de laboratorio de ciencias	0%	

## Actualidad de los libros de texto

Esta tabla muestra la fecha en que se sostuvo la audiencia pública más reciente donde se adoptó una resolución sobre la suficiencia de los materiales educativos.

Actualidad de los libros de texto		Año escolar 2017-2018
Fecha de recolección de datos	8/16/2017	



## Calidad de los libros de texto

La siguiente tabla presenta los criterios requeridos para escoger los libros de texto y los materiales educativos.

Calidad de los libros de texto	
Año escolar 2017-2018	
Criterios	Sí/No
¿Los libros de texto han sido adoptados de la lista más reciente aprobada por el estado o por la mesa directiva local?	Sí
¿Los libros de texto son congruentes con el contenido y con los ciclos de los planes de estudios adoptados por la Junta Estatal de Educación?	Sí
¿Todos los alumnos, incluidos los estudiantes de inglés, tienen acceso a sus propios libros de texto y materiales educativos para utilizarlos en clase o llevarlos a casa?	Sí

## Seguridad escolar

El Plan de Escuela Segura del Programa de ACCESS se actualiza dos veces al año; la última fecha de revisión fue en febrero de 2018. El administrador y el personal de cada unidad administrativa revisan el Plan de Escuela Segura del Programa de ACCESS antes de la aprobación. El contenido del Plan de Escuela Segura incluye, entre otros aspectos, políticas de la junta directiva, estrategias y programas de escuela segura, procedimientos de respuesta ante crisis y un protocolo de evaluación en caso de amenazas. Además, los planteles escolares desarrollan de manera individual planes de escuela segura de acuerdo con sus necesidades específicas. Los planes de escuela segura específicos se conservan en los planteles y sus oficinas administrativas regionales.



## Buen estado de las instalaciones escolares

La tabla muestra los resultados de la inspección más reciente que utilizó la Herramienta de inspección de instalaciones (Facility Inspection Tool, FIT) o un formulario escolar equivalente. Esta inspección determina el estado de las instalaciones escolares; usa las calificaciones: en buenas condiciones, condiciones regulares o malas condiciones. El resumen general de las condiciones de las instalaciones se califica con: ejemplares, buenas, regulares o malas.

Buen estado de las instalaciones escolares		Año escolar 2017-2018
Elementos inspeccionados	Condiciones de las instalaciones	
<b>Sistemas:</b> fugas de gas, alcantarillas, sistemas mecánicos (calefacción, ventilación y aire acondicionado)	★	
<b>Interiores:</b> superficies interiores (pisos, techos, paredes y marcos de las ventanas)	★	
<b>Limpieza:</b> control de plagas, limpieza general	★	
<b>Eléctrico:</b> sistemas eléctricos	★	
<b>Sanitarios y bebederos:</b> sanitarios, lavabos y bebederos	★	
<b>Seguridad:</b> equipo contra incendios, sistemas de emergencia, materiales peligrosos	★	
<b>Estructura:</b> condición de las estructuras, techos	★	
<b>Exterior:</b> ventanas, puertas, rejas, bardas, terrenos y patios de juegos	★	
<b>Resumen general de las condiciones de las instalaciones</b>	★	
<b>Fecha de inspección más reciente del plantel escolar</b>	★	
<b>Fecha en que se completó por última vez el formulario de inspección</b>	★	
★ La escuela no realiza la inspección. El Departamento de Libertad Condicional inspecciona y da mantenimiento a la Correccional de Menores de ACCESS.		

## Instalaciones escolares

Los planteles escolares de Educación Alternativa/ACCESS se ubican en su mayoría en propiedades arrendadas en todo el condado de Orange. El Programa de ACCESS es principalmente responsable del mantenimiento general y de rutina de estas instalaciones. Los planteles escolares tienen buen mantenimiento gracias a la coordinación de los procedimientos de mantenimiento de las instalaciones de ACCESS y un sistema de órdenes de trabajo, junto con servicios contratados para garantizar que las instalaciones estén en buenas condiciones.

Los reportes de la Herramienta de Inspección de Instalaciones (Facility Inspection Tool, FIT) y las visitas a las instalaciones que se hacen cada año también son parte de los procedimientos de mantenimiento que ayudan a administrar y conservar la estética y la apariencia de las instalaciones. La limpieza de los planteles sigue siendo una preocupación central como signo de estar en buenas condiciones: las alfombras se limpian dos veces al año, las ventanas cada trimestre y cada año se realiza una limpieza profunda.

Las instalaciones educativas de la correccional de menores consisten en una biblioteca, campos deportivos, canchas de baloncesto, canchas de balonmano, 19 salones de clases y seis salones de clase dentro de las unidades residenciales de la correccional. No hay salones portátiles. Las instalaciones son más que suficientes para satisfacer las necesidades del programa educativo. El Departamento de Libertad Condicional se hace cargo del mantenimiento de todas estas instalaciones y áreas. Los administradores de la escuela llenan órdenes de trabajo para todas las reparaciones de la escuela y las presentan al personal del Departamento de Libertad Condicional del plantel.

Realizamos los siguientes procedimientos de mantenimiento para garantizar que nuestras instalaciones estén en buenas condiciones y sean seguras: el mantenimiento de rutina, las reparaciones y los problemas de seguridad se reportan a través del sistema de órdenes de trabajo de ACCESS que administra la oficina de instalaciones y operaciones de ACCESS.

Se establece la prioridad de las órdenes de trabajo diariamente de acuerdo con el estatus de urgencia y los problemas de salud y seguridad. El técnico en jefe de mantenimiento de las instalaciones (Facilities Maintenance Technician, FMT) las asigna diariamente al personal de mantenimiento.

Además, el administrador de instalaciones y operaciones de ACCESS se reúne diariamente con el FMT en jefe para revisar las órdenes de trabajo y determinar, identificar o planear cualquier asunto que requiera mantenimiento o reparación especializada.

Cualquier servicio de mantenimiento o reparación que salga de los procedimientos de mantenimiento general se contrata con el proveedor específico de reparación o mantenimiento.

*Continúa en el recuadro lateral*

## Instalaciones escolares

*Continúa de la izquierda*

El personal del plantel realiza inspecciones mensuales en las instalaciones para asegurarse de que no haya condiciones inseguras que puedan ocasionar un accidente o daño físico a las personas que se encuentran en el plantel escolar. Estas inspecciones y hallazgos se informan en el Reporte de Seguridad mensual y se presentan para su revisión a la oficina de instalaciones y operaciones de ACCESS. El administrador y el personal de mantenimiento dan seguimiento a cualquier condición insegura que se haya reportado. Luego se envían a la administración de riesgos para documentar los hallazgos.

Proporcionamos servicios de conserjería de noche durante la semana, para mantener la limpieza de los salones de clase y de las áreas del personal.

Cualquier tarea de mantenimiento o reparación externa, como plomería o instalaciones eléctricas, reemplazo del techo, acceso de automóviles, estacionamientos, banquetas, mecánica, sistemas principales de servicios y sistemas de calefacción, ventilación y aire acondicionado (Heating, Ventilation and Air Conditioning, HVAC) es responsabilidad del propietario, el dueño o la administración de la propiedad en el caso de propiedades en renta.

El administrador de instalaciones y operaciones de ACCESS trabaja con los propietarios, los dueños y los administradores de la propiedad para garantizar que éstas se mantengan según los términos del arrendamiento.

La oficina de instalaciones y operaciones de ACCESS administra estos servicios para brindar un entorno seguro y saludable a todos los alumnos, el personal y los visitantes.



## Preparación de los maestros

Esta tabla muestra información sobre las acreditaciones y la preparación de los maestros. Los maestros con acreditaciones incompletas incluyen a los maestros con prácticas profesionales en distritos y universidades, prácticas preprofesionales, permisos por emergencia u otros, y exenciones. Para obtener más información sobre las acreditaciones de los maestros, visite [www.ctc.ca.gov](http://www.ctc.ca.gov).

Información sobre las acreditaciones de los maestros	Datos de tres años			
	Departamento del Condado de Orange	Correccional de menores de ACCESS		
Maestros	17-18	15-16	16-17	17-18
<b>Maestros con acreditación completa</b>	252	56	51	55
<b>Maestros con acreditación incompleta</b>	6	0	0	0
<b>Enseñanza fuera del área de competencia de la materia (con acreditación completa)</b>	0	0	0	0

## Asignaciones incorrectas de maestros y puestos vacantes

Esta tabla muestra el número de maestros con asignación incorrecta (puestos que ocupan maestros que no cuentan con la autorización legal para enseñar el nivel de grado, la materia, el grupo de alumnos, etc.) y el número de puestos vacantes (no ocupado por un solo maestro designado para enseñar todo el curso al inicio del año o semestre escolar). Tome en cuenta que las faltas de asignación de maestros totales incluyen el número de faltas de asignación de maestros de estudiantes de inglés.

Asignaciones incorrectas de maestros y puestos vacantes	Datos de tres años		
	Correccional de menores de ACCESS		
Maestros	15-16	16-17	17-18
<b>Asignaciones incorrectas de maestros de estudiantes de inglés</b>	0	0	0
<b>Total de asignaciones incorrectas de maestros</b>	0	0	0
<b>Puestos docentes vacantes</b>	0	0	0

## Desarrollo profesional

Las escuelas que participan en el Programa de ACCESS ofrecen una variedad de estrategias y programas educativos para satisfacer las necesidades de los alumnos. Los alumnos que tienen problemas con las habilidades básicas reciben apoyo directo a través de programas especializados como Max Scholar, iReady, Lexia Reading Core5 y Accelerated Reader. Las actividades de desarrollo profesional de alta calidad diseñadas por el personal escolar apoyan las prácticas educativas que conducen a un mayor logro estudiantil. Los maestros y los administradores participaron en una variedad de visitas, conferencias, talleres y capacitaciones en temas como estrategias de escritura, alfabetización, estrategias educativas y desarrollo personal y social.

Se llevan a cabo tres días de desarrollo profesional durante el año escolar, y se programan cinco reuniones de desarrollo profesional de dos horas para proporcionar oportunidades de colaboración entre maestros y de crecimiento profesional. Los temas han incluido Matemáticas, estrategias de enseñanza alternativa y capacitación del plan de estudios de Lengua y Literatura Inglesas (English Language Arts, ELA) adoptado, Collections. Los asesores educativos y el personal administrativo ayudaron a los maestros en las áreas de manejo del salón de clase, enseñanza individual, estrategias de enseñanza alternativa y recursos didácticos para alumnos en riesgo.

Días de desarrollo profesional	Datos de tres años		
	2015-16	2016-17	2017-18
<b>Correccional de menores de ACCESS</b>	3 días	3 días	3 días



## Asesores académicos y personal de apoyo escolar

Esta tabla muestra información sobre los asesores académicos y el personal de apoyo de la escuela y su equivalente de tiempo completo (full-time equivalent, FTE).

Datos sobre asesores académicos y personal de apoyo de la escuela	
Año escolar 2016-2017	
<b>Asesores académicos</b>	
<b>FTE de los asesores académicos</b>	4.60
<b>Número promedio de alumnos por asesor académico</b>	369
<b>Personal de apoyo</b>	
<b>Asesor social y comportamiento</b>	5.00
<b>Asesor de desarrollo de carrera profesional</b>	6.00
<b>Maestro de biblioteca y medios audiovisuales (bibliotecario)</b>	1.00
<b>Personal de servicio de biblioteca y medios audiovisuales (paraprofesional)</b>	2.00
<b>Psicólogo</b>	1.60
<b>Trabajador social</b>	9.00
<b>Enfermero</b>	0.50
<b>Especialista del habla, lenguaje y audición</b>	0.00
<b>Especialista de recursos (no docente)</b>	5.25
<b>Otros</b>	
<b>Especialista en transición</b>	5.00
<b>Enlace comunitario familiar</b>	6.00

## Datos financieros

Los datos financieros que se muestran en este SARC se refieren al año fiscal 2015-2016. La información fiscal más actualizada proporcionada por el estado siempre es dos años anterior al año escolar presente, y un año anterior a la mayoría de los datos incluidos en este informe. Para conocer más detalles sobre los gastos escolares en todos los distritos de California, consulte la página de Gastos actuales en educación y gastos por alumno, del Departamento de Educación de California (California Department of Education, CDE), en [www.cde.ca.gov/ds/fd/ec](http://www.cde.ca.gov/ds/fd/ec). Para obtener información sobre los sueldos de los maestros en todos los distritos de California, consulte la página Salarios y prestaciones acreditados, del CDE, en [www.cde.ca.gov/ds/fd/cs](http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs). Para buscar gastos y sueldos de un distrito escolar específico, consulte la página Ed-Data, en [www.ed-data.org](http://www.ed-data.org).

## Datos financieros del distrito

Esta tabla muestra información sobre los sueldos de los maestros y del personal administrativo del distrito y compara las cifras con los promedios estatales de los distritos de tipo y tamaño similares. Nota: Los datos sobre salarios del distrito no incluyen las prestaciones.

Datos sobre sueldos del distrito	Año fiscal 2015-2016	
	Departamento del Condado de Orange	Distrito de tamaño similar
Sueldo de un maestro principiante	⊕	⊕
Sueldo medio de un maestro	⊕	⊕
Sueldo más alto de un maestro	⊕	⊕
Sueldo promedio de un director de escuela primaria	⊕	⊕
Sueldo promedio de un director de escuela secundaria	⊕	⊕
Sueldo promedio de un director de escuela preparatoria	⊕	⊕
Sueldo del superintendente	⊕	⊕
Sueldos de maestros: porcentaje del presupuesto	⊕	⊕
Sueldos de administrativos: porcentaje del presupuesto	⊕	⊕

## Comparación de datos financieros

Esta tabla muestra los gastos escolares por alumno de fuentes no restringidas y el sueldo promedio de un maestro, y los compara con los datos distritales y estatales.

Comparación de datos financieros	Año fiscal 2015-2016	
	Gastos por alumno de fuentes no restringidas	Sueldo anual promedio de un maestro
Correccional de menores de ACCESS	\$26,108	\$103,902
Departamento del Condado de Orange	\$11,820	\$114,762
California	\$6,574	◇
Escuela y distrito: diferencia porcentual	+120.9%	-9.5%
Escuela y California: diferencia porcentual	+297.1%	◆

⊕ Las escuelas de la Oficina de Educación del condado no tienen que mostrar estos datos (Sección 41409.3 del Código de Educación).

◇ Información no disponible.

◆ La diferencia porcentual no se aplica a distritos de un solo plantel.

El Departamento de Educación de California, la escuela y las oficinas distritales proporcionaron los datos para el SARC de este año. Para obtener más información sobre las escuelas y los distritos de California y las comparaciones de la escuela con el distrito, el condado y el estado, consulte la página de DataQuest en <http://data1.cde.ca.gov/dataquest>. DataQuest es un recurso en línea que proporciona informes sobre responsabilidad, datos de pruebas, matrícula, graduados, deserciones, inscripciones a cursos, personal y datos sobre los estudiantes del idioma inglés. De acuerdo con la Sección 35256 del Código de Educación, cada distrito escolar debe hacer copias en papel de su informe anual actualizado, disponible, previa solicitud, a más tardar el 1.º de febrero de cada año.

Toda la información es precisa hasta noviembre de 2017.

## Datos financieros escolares

La siguiente tabla muestra el sueldo promedio de un maestro y un desglose de los gastos escolares por alumno de fuentes restringidas y no restringidas.

Datos financieros escolares	
Año fiscal 2015-2016	
Gastos totales por alumno	\$26,108
Gastos por alumno de fuentes restringidas	\$0
Gastos por alumno de fuentes no restringidas	\$26,108
Sueldo anual promedio de un maestro	\$103,902



## Gastos por alumno

Los gastos adicionales o restringidos provienen de dinero cuyo uso está controlado por la ley o por el donador. El dinero que el distrito o la mesa directiva ha designado para fines específicos no se considera restringido. Los gastos básicos o no restringidos son de dinero cuyo uso, excepto para lineamientos generales, no está controlado por la ley o por el donador.

## Informe de responsabilidad escolar

PUBLICADO POR:

**SIA** School  
Innovations  
& Achievement  
[www.sia-us.com](http://www.sia-us.com) | 800.487.9234